

## 202. Bijbelstudie over DE TEKENEN DER TIJDEN DEN MARKI FU A TEN DISI OTOT HA'ITIM אֶתוֹת הָעֵתִים

### Deel 1: Valse christussen, oorlogen, rampen en epidemieën

Er gaat zowat geen dag voorbij zonder dat er minimaal één eindtijdprophetie op de sociale media gedeeld wordt. Ik heb het hier niet over profetieën uit de Bijbel, maar over beweerde nieuwe profetieën! Nooit eerder zag men wereldwijd zo veel 'profeten' tegelijk, die dag in dag uit het grote publiek willen bereiken met hun indringende boodschap, die ze naar eigen zeggen rechtstreeks van de Heer hebben ontvangen, namelijk, dat de wereld op korte termijn vergaat en Jezus heel spoedig terug zal komen. Sommigen beweren zelfs precies te weten wanneer dit zal gebeuren en deinzen er niet voor terug, om een specifiek jaargetal of zelfs een exacte datum te noemen. Deze 'profeten' weten blijkbaar meer dan Yeshua [Jezus], want Hij zelf zei namelijk, dat Hij het niet weet: *"De hemel en de aarde zullen voorbijgaan, maar Mijn woorden zullen geenszins voorbijgaan. Doch van die dag en van die ure weet niemand, ook de engelen der hemelen niet, ook de Zoon niet, maar de Vader alleen!"* (מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 24:35-36, NBG). **Surinaams:** *"Wan dei heimel nanga grontapu no o de moro, ma den sani san Mi taki o tan fu têgo No wan sma sabi a dei nanga a yuru te a o psa. Den engel di de na heimel no sabi, èn a Manpikin srefi no sabi. Na a Tata wawan sabi!"*

Trap er dus niet in! Geloof het niet! Nooit en te nimmer zal de Eeuwige aan welke profeet dan ook de exacte datum meedelen van de gebeurtenissen die wij allen verwachten, want Yeshua heeft nog kort voor Zijn hemelvaart tegen Zijn apostelen gezegd: *"Het is niet jullie zaak om te weten wat de Vader in Zijn macht heeft vastgesteld over de tijd en het ogenblik waarop deze gebeurtenissen zullen plaatsvinden!"* (מִפְעֻלֹת Mif'alot [Handelingen] 1:7, NBV). Het Boek: *"Dat hoeven jullie niet te weten, antwoordde Hij. Mijn Vader beslist hoe en wanneer bepaalde dingen gebeuren!"* **Surinaams:** *"Un no abi fu sabi a ten noso a yuru di a sani dati o psa. Na a Tata abi makti èn na En o meki a psa oten A wani!"* Wij moeten dus niet naar de flauwekul luisteren die zogenaamde profeten vertellen, maar naar het betrouwbare advies om altijd waakzaam te zijn: *"Wees dus waakzaam, want jullie weten niet op welke dag en op welk tijdstip Hij komt!"* (מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 25:13, NBV). **Surinaams:** *"Fu dat'ede unu mus tan na ai, bika un no sabi a dei noso a yuru!"*

### De tekenen der tijden

*"En de Farizeeën en Sadduceeën kwamen tot Hem en vroegen, om Hem te verzoeken, dat Hij hun een teken uit de hemel zou tonen. Hij antwoordde hun en zeide: Bij het vallen van de avond zegt gij: Goed weer, want de lucht ziet rood. En des morgens: Vandaag ruw weer, want de lucht ziet somber rood. Het aanzien van de lucht weet gij te onderscheiden, maar kunt gij het de tekenen der tijden niet? [...] Toen Hij op de Olijfberg gezeten was, kwamen Zijn discipelen alleen tot Hem en zeiden: Zeg ons wanneer zal dat geschieden, en wat is het teken van Uw komst en van de voleinding der wereld? [...] Leert dan van de vijgenboom deze les: Wanneer zijn hout reeds week wordt en de bladeren doet uitspruiten, weet gij daaraan, dat de zomer nabij is. Zo moet ook gij, wanneer gij dit alles ziet, weten, dat het nabij is, voor de deur!"* (מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 16:1-3, 24:3 en 32-33, NBG). **Surinaams:** *"Den Fariseiman nanga den Saduseiman ben kon na Yeshua. Dan fu tesi En, den aksi En fu sori den wan marki di kmopo fu Gado. Ma Yeshua piki den taki: Efu mofoneti a heimel redi, dan unu sabi tak' tamara un o abi wan moi dei. Ma efu mamanten a heimel redi èn a dungrudungru, dan un e sabi tak' alen o kon. Fa unu man luku loktu fu sabi fa a dei o de, ma unu no man ferstan den sani*

san un e si now? [...] Baka dati Yeshua ben sidon tapu a Oleifbergi, dan den man fu En kon den wawan na En. Den aksi En taki: Masra, taigi unu: Oten a sani dati o psa? San o de a marki di o sori tak' Yu e kon baka, èn tak' a kba fu a ten disi doro? [...] Un teki wan figabon leki eksempre. Te a bigin sproiti èn a bigin gi nyun wiwiri, dan un sabi tak' a dreiten de fu kon. Na so un mus sabi tu tak' te un e si ala den sani disi, dan a ten de krosbei, a de let' na mofodoro!"

Velen hebben zich in de loop der eeuwen evenals de discipelen destijds (Lc 21:7) afgevraagd, wanneer dit alles zal gaan geschieden. Welnu! Hoewel Yeshua ons nadrukkelijk waarschuwt tegen elke poging om 'dag en uur' te berekenen (Mt 24:36), geeft Hij ons toch zelfs meer dan één hint om aan de hand van bepaalde voortekenen te kunnen zien wanneer de tijd van Zijn komst nabij is. Als Yeshua hier spreekt over de tekenen der tijden (Mt 16:3, Mt 24:32, Lc 12:54-56), dan wijst Hij aan de ene kant op iets dat niemand kan weten, namelijk *de dag en het uur*, dus het exacte tijdstip van Zijn komst, maar aan de andere kant wijst Hij ook op iets, waarvan allen op de hoogte *kunnen* zijn, namelijk de *periode* waarin Zijn wederkomst zal plaatsvinden! Zoals de lente, de zomer, het najaar en de winter hun voortekenen hebben, zo zal ook de tijd van Zijn wederkomst haar voortekenen hebben.

Het is dan ook beslist geen toeval dat Yeshua in dit verband behalve rampen, oorlogen, liefdeloosheid en vervolging ook de *wetsverachting* (!) en de kenmerken van de *jaargetijden* noemt, want in het Joodse denken staan deze in nauw verband met de 'gezette tijden', dus de bijbelse feestdagen, die de Eeuwige in Zijn wet heeft vastgelegd en waarvan Hij heel nauwkeurig aan Moshe heeft gezegd op welk tijdstip en in welke jaargetijden zij gevierd moeten worden! Zo valt Pesach bijvoorbeeld in de lente en Rosh haShana in het najaar, dus een half jaar later. Het zijn met name deze twee feestdagen, die door ons als '*tekenen der tijden*' gezien kunnen worden.

Als wij ervan uitgaan, dat Yeshua twee keer zal komen, namelijk eerst heel ongemerkt in stilte om Zijn gemeente in veiligheid te brengen en 3½ jaar later voor elk oog zichtbaar om de vijanden van Zijn volk te verdelen en Zijn koningschap op aarde te aanvaarden, dan zullen er voor beide keren ongetwijfeld ook duidelijke tekenen in de Bijbel te vinden zijn die in verband gebracht kunnen worden met Pesach en Rosh haShana, en Hij gaf aan ons allen de opdracht, op deze tekenen acht te slaan!

Zo zou voor iemand die goed op de hoogte is van de bijbelse feestdagen, die helaas door de christenen niet meer worden gevierd, bijvoorbeeld het blazen van de Shofar [ramshoorn] tijdens Rosh haShana [Joods Nieuwjaar] zo een teken kunnen zijn vanwege het feit, dat de komst van de Mashiach op de wolken en de opstanding der doden inderdaad ook zal geschieden bij het blazen van een Shofar (Mt 24:31, Opb 11:15, 1 Kor 15:52, 1 Thess 4:16)! Het is dan ook zeker geen toeval dat de Dag des Oordeels, יוֹם הַדִּין Yom haDin, in de viering van Rosh haShana centraal staat!

Ook voor het juiste tijdstip van Zijn komst om de bruid te halen om haar in veiligheid te brengen gaf Yeshua ons een duidelijke aanwijzing: "*Want Ik zeg u, gij zult Mij van nu aan niet meer zien, totdat gij zegt: Gezegend Hij, die komt in de naam van Adonai!*" (מַתִּיטָהוּ Matityahu [Mattheüs] 23:39, Lucas 13:35). **Surinaams:** "*Bika Mi e taigi un taki: Un no o si Mi moro te leki a dei di un taki: Blesi de tapu a Man di e kon ini a nen fu Masra!*" Wat bedoelt Hij daarmee? Wanneer zal dit dan worden gezegd? Welnu, deze woorden, in het Hebreeuws בְּשֵׁם יְהוָה Baruch haba b'Shem Adonai vormen een vast onderdeel van het הַלֵּל Halel, dat is de lofzang ter afsluiting van de Sederviering aan de vooravond van Pesach! Tussen Pesach en Rosh haShana ligt precies een half jaar en dat kan een reden zijn waarom de wegname van de gemeente tijdens de zeven jaar durende tijd van verdrukking niet drie jaar, maar drie en een half jaar vóór de wederkomst van de Mashiach zal plaats vinden!

Yeshua gaf ons duidelijke aanwijzingen en het is dan ook bijzonder tragisch, dat de 'kerk uit de heidenen' juist deze aanwijzingen door het loslaten van de bijbelse feestdagen volledig uit het oog heeft verloren! Het is daarom de hoogste tijd om de Joodse identiteit van de gemeente te herontdekken, want de Bijbel is van kaft tot kaft een Joods boek en vaak slechts tot in de diepte te begrijpen als men het met Joodse ogen leest. Als wij niet tot de dwaze, maar tot de wijze maagden willen behoren, moeten onze lampen gevuld zijn met de olie van de Joodse olijfbom.

## Tien tekenen

Voor degenen die Yeshua volgen en verwachten, zal hun Wegname naar de Schuilplaats niet geheel onverwachts komen! Yeshua heeft 10 tekenen gegeven om te laten zien in wat voor tijd we leven. Wat zijn de tekenen van het naderen van de eindtijd?

Yeshua somt ze op: 1. valse christussen, 2. oorlogen en geruchten van oorlogen, 3. aardbevingen, 4. epidemieën, 5. hongersnoden, 6. tekenen van de hemel, 7. valse profeten, 8. toenemende wetsverachting en verkillende liefde, 9. vervolging en verdrukking van gelovigen en 10. Prediking van het Evangelie aan alle volken.

### 1. Valse christussen

*“Ziet toe, dat niemand u verleide! Want velen zullen komen onder Mijn naam en zeggen: Ik ben de Christus, en zij zullen velen verleiden! [...] Indien dan iemand tot u zegt: Zie, hier is de Christus, of: Hier, geloof het niet! Want er zullen valse christussen en valse profeten opstaan en zij zullen grote tekenen en wonderen doen, zodat zij, ware het mogelijk, ook de uitverkorenen zouden verleiden. Zie, Ik heb het u voorzeggd. Indien men dan tot u zegt: Zie, Hij is in de woestijn, gaat er niet heen; zie, Hij is in de binnenkamer, geloof het niet. Want gelijk de bliksem komt van het oosten en licht tot het westen, zo zal de komst van de Zoon des mensen zijn!”* (מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 24:4-5 en 23-27, NBG). **Surinaams:** *“Un mus luku bun tak’ no wan sma no kori unu! Bika furu sma o du leki den na Mi. Den o taki tak’ den na a Mesias, èn den o kori furu sma! [...] Efu wan sma sa taigi unu ini a ten dati taki: Luku, a Mesias de dyaso, noso: Luku, A de drape, no bribi en. Bika sma o kon di o du leki den na a Mesias, trawan o du leki den na profeti. Den o du wondru èn den o meki un si bigi marki. Nanga dati den o suku fu kori den sma di Gado ben teki gi Ensrefi. Luku bun! Mi e warskow unu na fesi. Efu sma sa taigi unu taki: Luku, a Mesias de ini a dreisabana, no go. Efu den sa taigi un taki: Luku, a Mesias de ini wan kamra, no bribi den. Bika leki fa faya e koti na loktu na a wan sei èn a de fu si te na a tra sei, na so a sa de te a Manpikin fu Libisma o drai kon baka na grontapu!”*

*“Ziet toe, dat niemand u verleide. Velen zullen komen onder Mijn naam en zeggen: Ik ben het, en zij zullen velen verleiden! [...] Indien dan iemand tot u zegt: Zie, hier is de Christus, zie, Hij is daar, geloof het niet! Want er zullen valse christussen en valse profeten opstaan en zij zullen tekenen en wonderen doen om, ware het mogelijk, de uitverkorenen te verleiden. Doch gij, ziet toe: Ik heb het u alles voorzeggd!”* (Marcus 13:5-6 en 21-23, NBG). **Surinaams:** *“Un mus luku bun tak’ no wan sma no kori unu! Furu sma o du leki den na Mi. Den o taki tak’ den na a Mesias èn den o kori furu sma! [...] Efu wan sma sa taigi unu ini a ten dati taki: Luku, a Mesias de dyaso, noso: Luku, A de drape, no bribi en. Sma o kon di o du leki den na a Mesias. Trawan o du leki den na profeti. Den o du wondru èn den o meki un si marki. Nanga dati den o suku fu kori den sma di Gado ben teki gi Ensrefi. Ma un dati mus luku bun! Mi e warskow unu na fesi!”*

*“Ziet toe, dat gij u niet laat verleiden. Want velen zullen komen onder Mijn naam en zeggen: Ik ben het, en: De tijd is nabij. Gaat hen niet achterna!”* (Lucas 21:8, NBG). **Surinaams:** *“Un mus luku bun tak’ un no meki sma kori unu! Bika furu sma o du leki den na Mi. Den o taki tak’ den na a Mesias, èn tak’ a ten de krosbei. Ma un no mus waka na den baka!”*

Yeshua waarschuwde in Zijn rede over de laatste dingen nadrukkelijk voor de valse christussen, misleiders die zich als de Christus, d.w.z. als de Mashiach voordoen, maar het niet zijn en daarmee velen zullen misleiden. Hij zei, dat wij niet moeten geloven dat Hij hier of daar zou zijn, want ten eerste heeft Hij het niet nodig om door wonderen en tekenen te laten zien dat Hij teruggekomen is, en ten tweede zal men Hem niet meer hier of daar als rondtrekkende prediker tegenkomen, want Hij zal plotseling, geheel onverwacht, met grote macht en heerlijkheid uit de hemel nederdalen! Daarom voegde Hij er in מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 24:27 nog aan toe: *“Want zoals een bliksemschicht vanuit het oosten weerlicht tot in het westen, zo zal ook de Mensenzoon komen!”* (NBV). Ik heb in dit verband al in studie nr. 196 over de misleidende geest van de Antichrist erop gewezen, dat het bijna ironisch is, dat juist met gebruikneming van dit laatste zinnetje, waarin voor de valse christussen gewaarschuwd wordt, een valse christus

zichzelf legitimeert! Sinds 2019 is er o.a. ook in Nederland een Chinese sekte actief, die de valse leer verspreid, dat Jezus Christus al in 1991 op aarde is wedergekeerd in de vorm van een Chinese vrouw. De leden van deze beweging zijn vooral via de sociale media druk bezig, deze verkeerde doctrine te verspreiden en nieuwe aanhangers te winnen. In China zelf is deze kerk verboden, waardoor de leider en zijn vrouw het land moesten ontvluchten en sindsdien in New York wonen. Talrijke leden zijn eveneens naar het buitenland uitgeweken, waar ze nieuwe dependances van hun sekte met miljoenen nieuwe volgelingen gesticht hebben. De Chinese vrouw, die door de aanhangers als de reïncarnatie van Jezus beschouwd wordt, is de echtgenote van de leider, die daardoor inmiddels stinkend rijk is geworden en met de miljoenen aan inkomsten een dure villa gekocht heeft.

Dat ze zichzelf evenals vele andere kerkleiders op deze manier onbeschaamd verrijken is al erg genoeg, maar dat deze vrouw zichzelf aanmatigend door haar volgelingen 'de almachtige God' laat noemen is toch wel het ergste! Volgens hen is de Mensenzoon in vrouwelijke gedaante teruggekeerd in het Oosten (China) en van daar uit naar het Westen (Amerika en Europa) gegaan om de mens naar een nieuwe tijdperk te leiden. Daarom is één van de namen van deze beweging dan ook 'Oosterse Bliksem', gebaseerd op Mattheüs 24:27, waar staat: *"Want gelijk de bliksem komt van het oosten en licht tot het westen, zo zal de komst van de Zoon des mensen zijn!"* Het is wel opmerkelijk, dat ze daarbij de verzen 23 t/m 26, waar Yeshua juist nadrukkelijk voor de valse christussen waarschuwt, en ook de rest van hoofdstuk 24, wat er allemaal aan Zijn wederkomst vooraf moet gaan, geheel buiten beschouwing laten.

## 2. Oorlogen en van geruchten van oorlogen

*"Ook zult gij horen van oorlogen en van geruchten van oorlogen. Ziet toe, weest niet verontrust; want dat moet geschieden, maar het einde is het nog niet. Want volk zal opstaan tegen volk, en koninkrijk tegen koninkrijk!"* (מַתִּיתָיוּהוּ Matityahu [Mattheüs] 24:6-7, NBG). **Surinaams:** *"Un o yere tak' kondre e feti èn tak' feti de fu broko, ma un no mus skreki, bika den sani disi mus fu psa. Ma dati a no a kba ete. Bika a wan folku o feti nanga a tra folku, èn a wan kondre o feti nanga a trawan!"*

*"Doch wanneer gij hoort van oorlogen en geruchten van oorlogen, weest dan niet verontrust. Dat moet geschieden, maar het einde is het nog niet. Want volk zal opstaan tegen volk en koninkrijk tegen koninkrijk!"* (Marcus 13:7-8, NBG). **Surinaams:** *"Te un sa yere tak' kondre e feti èn tak' feti de fu broko, un no mus skreki. Den sani disi mus fu psa, ma dati a no a kba ete. Bika a wan folku o feti nanga a tra folku, èn a wan kondre o feti nanga a trawan!"*

*"En wanneer gij hoort van oorlogen en onlusten, laat u niet beangstigen. Want die dingen moeten eerst geschieden, maar dat is nog niet terstond het einde. Toen zeide Hij tot hen: Volk zal opstaan tegen volk en koninkrijk tegen koninkrijk!"* (Lucas 21:9-10, NBG). **Surinaams:** *"Te un sa yere tak' kondre e feti èn tak' dyugudyugu de, un no mus frede, bika den sani disi mus fu psa fosi. Ma dati no wani taki tak' na a kba doru. Dan Yeshua taki moro fara: A wan folku o feti nanga a tra folku, èn a wan kondre o feti nanga a trawan!"*

'Geruchten van oorlogen' zou men ook kunnen vertalen met 'verslaggeving over oorlogen'. Een oorlog kan zich tegenwoordig met alle moderne communicatietechnieken niet meer aan mainstream media en sociale media onttrekken, want naast de vele binnen- en buitenlandse journalisten met hun camerateams leggen ook talrijke lokale ooggetuigen de gebeurtenissen van dichtbij met hun mobieltjes vast. Natuurlijk vonden er in alle uithoeken van de wereld gedurende alle eeuwen sinds het bestaan van de mensheid al ontelbare oorlogen plaats, maar nog nooit zijn er in oorlogen en dictatoriale onderdrukkingen zo veel mensen gedood als in de twintigste eeuw! Alleen de Eerste Wereldoorlog al telde ruim 35 miljoen slachtoffers en de Tweede Wereldoorlog zelfs 72 miljoen! De communisten deden in de uitroeiing van hele bevolkingsgroepen niet onder voor de nazis! Terwijl onder het naziregime in heel Europa tussen 1933 en 1945 in totaal 21 miljoen weerloze en onschuldige mensen werden vermoord hebben de communisten in de Chinese Volksrepubliek tussen 1949 en 1987 ruim 35 miljoen burgers omgebracht en in de Sovjet-Unie tussen 1917 en 1987 zelfs 62 miljoen mensen! Het exacte

aantal slachtoffers in de diverse oorlogen in o.a. Syrië, Irak en Afghanistan zijn mij op dit moment nog niet bekend, maar het is schrikbarend, want de vrede is daar nog steeds niet teruggekeerd, integendeel! Het Midden-Oosten zal zelfs het belangrijkste strijdtoneel blijven tot aan de Wederkomst van Yeshua!

Ondanks alle bangmakerij over de klimaatverandering en de milieuvervuiling kunnen we met een gerust hart zeggen dat wij ons over het einde van de wereld voorlopig nog niet druk hoeven te maken, want dat is op zijn vroegst pas over 1007 jaar of zelfs later aan de orde. Eigenlijk hoeven wij daar helemaal niet bang voor te zijn, want als we Yeshua hebben aangenomen als Heer en Verlosser en G'ds geboden en inzettingen naleven, dan komt het allemaal heus wel in orde. Waar we ons wel mee bezig moeten houden is de vraag wat daar eerst nog allemaal aan voorafgaat en wat onze persoonlijke betrokkenheid hierin zal zijn. In Zijn eindtijdrede heeft Yeshua het onder andere over oorlogen, die aan de laatste zeven jaren voor Zijn wederkomst voorafgaan. In vers 6 laat Hij ons echter weten dat we daar niet vreemd van op moeten kijken en daar ook niet bang voor hoeven te zijn: *"Weest niet verontrust; want dat moet geschieden, maar het einde is het nog niet."*

Natuurlijk zal het niet prettig zijn om geconfronteerd te worden met al deze nare toestanden, maar we hoeven in elk geval nog niet te vrezen dat de wereld vergaat. Dat klopt dus precies, maar als we deze dingen om ons heen zien gebeuren, dan weten we dat de Antichrist al klaar staat om als de grote redder in de nood en oplosser van alle problemen op het toneel te verschijnen. We gaan daarom even kijken wat G'ds Woord te zeggen heeft over zijn opgang naar de macht voordat hij het verbond met Israël zal bekrachtigen. Eerst zal er een grootschalige oorlog komen en een grote aardbeving met als gevolg een hongersnood en financiële chaos. Het is de nasleep van deze rampen die de Antichrist op de voorgrond zal brengen. Door een nieuw betaalsysteem zal hij de mondiale economie weliswaar van het instorten redden, maar op een manier waarbij kopen en verkopen de totale onderwerping aan hem vereist. Maar volgens mij komt dat pas aan de orde als zijn macht eenmaal gevestigd is, maar in het begin zal hij zich eerst als een weldoener voordoen.

In elk geval zal er eerst een enorme oorlog uitbreken waar talrijke landen bij betrokken zullen zijn en die toegespitst zal zijn op Israël. Nog nooit eerder was Israël geconfronteerd met een vijandelijke invasiemacht van zo een grote omvang en vuurkracht als de geallieerde legers die in deze komende oorlog dit kleine landje zullen aanvallen. Het blijft natuurlijk speculatief, want op dit moment waarop ik deze Bijbelstudie aan het schrijven ben, is nog alles betrekkelijk rustig. Het kan natuurlijk wel een rust voor de storm zijn, die elk moment kan losbarsten. De angst hiervoor is namelijk wel realistisch gezien het feit dat de oorlogsretoriek tussen Israël en Iran steeds fellere vormen aanneemt in verband met de hernieuwde nucleaire dreiging vanuit Iran. Natuurlijk kan Iran een oorlog met Israël niet alleen aan, zelfs niet met hulp van Hizbollah, Hamas en Assad, en heeft daarom een machtige bondgenoot nodig in de strijd tegen hun aartsvijand. Wie zal deze machtige bondgenoot zijn? De Bijbel geeft ons een duidelijk antwoord op deze vraag: Rusland! Maar dat is de grootste fout die Iran zal doen, want daarmee geeft het zelf de regie uit handen.

Gog, de politieke leider van Magog, zal in deze oorlog, die heel gedetailleerd beschreven staat in יחזקאל Yechez'q'el [Ezechiël] 38 en 39, het opperbevel op zich zal nemen en niet alleen Rusland en Iran, maar ook alle andere landen die samen met hem tegen Israël optrekken, met zich meesleuren in zijn ondergang, want zij zullen aan den lijve ondervinden dat wie aan G'ds oogappel komt, het vuur van Zijn toorn over zich afroept.

Velen, waaronder Hal Lindsey, brengen de oorlog van Gog en Magog uit Ezechiël 38 en 39 alsook de onderlinge oorlogen tussen de koning van het Noorden, de koning van het Zuiden, de koning van het westen en de koning van het Oosten uit Daniël 11 in verband met de Slag van Armageddon. Ik doe dat niet omdat ik door bepaalde Schriftgedeelten tot andere inzichten ben gekomen. Volgens mij vinden deze oorlogen namelijk allemaal reeds vóór de komst van de Antichrist plaats, dus vóór de Grote Verdrukking, terwijl de Slag van Armageddon daar juist een einde aan maakt.

Daarom zei Yeshua ten aanzien van de eerstgenoemde oorlogen nadrukkelijk, dat ze weliswaar moeten geschieden, maar dat dit nog niet het einde is, want het is nog maar het begin van de weeën. Bovendien kunnen er geen onderlinge oorlogen meer gevoerd worden als de Antichrist wereldwijd de absolute macht in handen heeft, want alle wereldleiders zijn dan

immers aan hem onderworpen. Vandaar dat ik van mening ben, dat de in Ezechiël en Daniël genoemde oorlogen deel zullen uitmaken van de tekenen der tijden.

Het begint met onvrede, oproer en rellen en zal uitmonden in burgeroorlog. Maar daar blijft het niet bij! Terreuraanslagen, schending van de mensenrechten, rassenrellen, strijd tussen de ene bevolkingsgroep tegen de andere zullen eerst leiden tot lokale oorlogen en zich in toenemende mate over de hele aardbol uitbreiden tot een totale wereldoorlog met ongekende wreedheden! Alle landen en volken zullen elkaar aanvallen en onderling oorlog met elkaar voeren. Maar er is één land en één volk, dat door alle landen en volken gehaat zal worden: Israël! De jodenhaat en het sterke verlangen om Israël van de aardbodem te verwijderen is de gemeenschappelijke factor, die alle strijdende partijen met elkaar verbindt. Israëls vijanden zullen allianties vormen om G'ds land gezamenlijk aan te vallen en te vernietigen. De profeten hebben dit al vele eeuwen geleden voorspeld.

Moeten we hierbij denken aan de oorlog van Gog en Magog? Uiteraard! Die ook! Maar dat zal niet de enige oorlog zijn waar Yeshua het over had, want de oorlog die door de profeet Ezechiël werd geprofeteerd, zal zich alleen maar in het Middenoosten afspelen en zal daarom slechts één van vele oorlogen zijn. Volgens Openbaring 6:4 zal de vrede namelijk van de hele aarde weggenomen worden. Dit wil dus zeggen, dat er sprake is van een wereldomvattende oorlog: de Derde Wereldoorlog! Misschien zal deze niet helemaal vergelijkbaar zijn met de Eerste en Tweede Wereldoorlog, waarin twee machts-blokken met elkaar in botsing kwamen, maar zullen we eerder moeten denken aan een heleboel oorlogen, die min of meer los van elkaar staan. Waar het om gaat is in elk geval het feit, dat er nergens meer vrede zal zijn en dat er op de hele aarde bloedige oorlogen zullen woeden. In geen enkel land zal men meer veilig zijn. Behalve in Israël, want de bewaarder van Israël sluimert noch slaapt. Hij zal het nooit toelaten, dat Zijn volk Israël, dat Hij naar Zijn eigen land teruggebracht heeft, ooit opnieuw verdreven zal worden! Hij houdt Zich aan Zijn belofte en waakt over Zijn volk!

Weet u wat voor ons de consequentie is van het feit, dat deze oorlogen slechts het begin van de weeën zullen zijn? Dat wij dit mee zullen maken!!! Deze oorlogen zullen namelijk niet alleen vóór de grote Verdrukking de hele aarde teisteren, maar dus ook vóór de Wegname! Wij moeten daar serieus rekening mee houden en heel dicht bij de Eeuwige blijven, want slechts Hij kan ons beschermen!

Houdt u aan G'ds geboden en inzettingen, heb elkander lief, beroep u op het offer van Yeshua, belijd Hem als Heer en Verlosser en bid om een sterke engelenwacht! Als wij dit doen, dan mogen wij, wanneer de oorlogen om ons heen woeden, troost putten uit Psalm 91:7-11, waarin de Eeuwige Zijn kinderen belooft: *“Al vallen er duizend aan uw zijde, en tienduizend aan uw rechterhand, tot u zal het niet genaken; slechts zult gij het met uw ogen aanschouwen, en de vergelding aan de g'ddelozen zien. Want Gij, o Eeuwige, zijt mijn toevlucht. De Allerhoogste hebt gij tot uw schutse gesteld; geen onheil zal u treffen, en geen plaag zal uw tent naderen; want Hij zal aangaande u zijn engelen gebieden, dat zij u behoeden op al uw wegen!”*

**Surinaams:** *“Wan dusun suma sa fadon na yu sei, èn tin dusun na yu letianusei; ma a no sa kon krosibei na yu. Nanga yu ai nomo yu sa luku èn si a paiman fu den takru suma. Bikasi yu ben meki Masra, disi de mi kibripresi, yu ben mekli a Moro Hei Wan tron yu tanpresi. No wan ogri sa miti yu, èn no wan pesti-siki sa kon krosibei pe yu tan. Bikasi A sa gi En engel opdrakti abra yu, fu kibri yu na ini ala yu pasi!”*

De profeet Ezechiël voorspelde een grootschalige oorlog tegen Israël, alom bekend als de oorlog van Gog en Magog. Deze oorlog wordt heel gedetailleerd beschreven in יחזקאל Yechez'q'el [Ezechiël] 38 en 39, waarin een onbeschrijflijk grote internationale en multiculturele troepenmacht zijn krachten bundelt om één van de kleinste landen aan te vallen: Israël! Toch ondanks hun grote overmacht zal het voor hen uitlopen op een fiasco, want de Eeuwige zelf zal hen vernietigen! In תהלים Tehilim [Psalmen] 83:2-19 vinden wij een 3000 jaar oude beschrijving van een samenzwering van Israëls hedendaagse vijanden tegen het volk van G'd en tegen de Eeuwige zelf! Ondanks alle vredesovereenkomsten en alle territoriale toegaven zal de Arabische haat tegen de Joden en hun G'd blijven bestaan en uit Psalm 83 blijkt dat alle buurlanden van Israël inclusief Filistea/Palestina een verbond met elkaar zullen sluiten om Israël te overvallen en de Joden als volk te verdelgen.

Het in deze psalm genoemde bondgenootschap is zowel in de hele geschiedenis alsook in de Bijbel nergens terug te vinden. Zij hebben zo nu en dan wel *afzonderlijk* samengewerkt in de

strijd tegen Israël, maar nooit tegelijkertijd! U zult nu waarschijnlijk zeggen: “En die oorlogen van 1984 en 1967 dan? Toen hebben ze toch wel allemaal gezamenlijk Israël aangevallen? Ja, dat klopt! Allemaal, met uitzondering van Filistea/Palestina, want dat bestond toen nog niet en nu ook nog niet! Het vormen van een bondgenootschap, waar praktisch alle Arabische landen deel van uitmaken inclusief de staat Palestina met als doel om Israël van de aardbodem weg te vagen, zoals hier beschreven is, zal dus pas in de toekomst plaats vinden.

Wat mij bij het lezen van Ezechiël 38 en Psalm 83 opvalt, is het feit, dat er sprake is van twee verschillende allianties tegen Israël. De volken die in Psalm 83 tegen Israël samenzweren zijn niet identiek aan de volken, die in Ezechiël 38 tegen Israël ten strijde trekken. De landen die in Psalm 83 opgesomd worden grenzen namelijk rechtstreeks aan Israël, terwijl Ezechiël 38 een opsomming van landen bevat, die verder weg liggen.

Sommige bijbeluitleggers zijn daarom van mening, dat het hier om twee verschillende oorlogen zal gaan, terwijl anderen ervan uitgaan, dat er sprake is van één en dezelfde oorlog. Zij wijzen daarvoor naar de zinsnede “en vele volken met u” in Ezechiël 38:9, waarmee volgens hen de volken bedoeld zijn, die in Psalm 83 genoemd worden. Wie van hen gelijk heeft laat ik in het midden, de tijd zal het leren!

Maar wat ik het belangrijkste vind is het feit dat in beide gevallen de Eeuwige zal zegeviere: “Gelijk een vuur dat het woud verbrandt, gelijk een vlam die de bergen in laaiende gloed zet, vervolg hen zo met Uw storm, verschrik hen met Uw wervelwind; overdek hun aangezicht met schande, opdat zij Uw naam zoeken, o Eeuwige. Laten zij voor immer beschaamd en verschrikt worden, schaamrood worden en te gronde gaan, opdat zij weten, dat alleen Uw naam is: Eeuwige, de Allerhoogste over de ganse aarde!” (תְּהִלִּים Tehilim [Psalmen] 83:15-19).

**Surinaams:** “Leki wan faya de bron wan busi, èn leki a faya-flam poti den bergi na faya; we dan ferfolgu den nanga Yu winti, èn meki den frede nanga Yu storm. Furu den fesi nanga syen; so dati den kan suku Yu nen, o Masra. Meki den dangra èn broko den ede fu têgo; ya, meki den kisi syen, èn figi den puru; so dati libisuma sa sabi dati Yu, disi Yu nen wawan de Adonai, de a Moro Hei Wan abra heri grontapu!” en: “Ik zal met hem in het gericht treden door pest en door bloed; stromende regen en hagelstenen, vuur en zwavel zal ik doen neerregenen op hem, op zijn krijgsbenden en op de vele volken die met hem zijn; ik zal Mij groot en heilig betonen en Mij doen kennen ten aanschouwen van vele volken; en zij zullen weten, dat ik de Eeuwige ben!” (יְחִזְקִיאֵל Yechez'q'el [Ezechiël] 38:22-23). **Surinaams:** “En Mi sa koti krutu agensi en nanga pesti-siki nanga brudu; èn Mi sa meki alen fadon na en tapu, èn na tapu en legre, èn na tapu den hipi folku disi de nanga en, wan alen leki wan frudu, nanga bigi hagel-ston, faya nanga swarf. Mi sa opo Misrefi èn meki Misrefi kon santa, èn den ai fu furu folku sa sabi Mi, èn den sa sabi dati Mi de Masra!”

### **3. Aardbevingen**

“En er zullen nu hier, dan daar aardbevingen zijn!” (מַתִּיָּהוּ Matityahu [Mattheüs] 24:7, NBG).

**Surinaams:** “Na difrenti presi a gron o seki hebi tu!”

“Er zullen nu hier, dan daar aardbevingen zijn!” (Marcus 13:8, NBG). **Surinaams:** “A gron o seki hebi na difrenti presi!”

“En er zullen grote aardbevingen zijn!” (Lucas 21:11, NBG). **Surinaams:** “A gron o seki bun hebi!”

In dit verband vond ik op Christipedia de volgende analyse: “Het lijkt erop dat het aantal grote aardbevingen (6 of hoger op de schaal van Richter) beduidend toeneemt. In de jaren negentig waren er 37% meer aardbevingen met een kracht van 6 of hoger dan in de jaren tachtig. In 1995 was er een piek: 203 bevingen met een kracht van 6.0 of hoger, in 2009 was dat aantal 158. In het eerste decennium (2000-2009) van deze eeuw waren er 46% meer grote aardbevingen dan in de jaren tachtig. Deze stijging kan een fluctuatie zijn in een langere periode, maar ook een voorbode zijn van de geboorteweëën van de eindtijd.”

#### 4. Epidemieën

*“En er zullen nu hier, dan daar pestziekten zijn!”* (Lucas 21:11, NBG). **Surinaams:** *“Ēn ini difrenti presi ala sortu takru siki o de!”*

In Lucas 21:11 voegt Yeshua aan de opsomming van de tekenen der tijden er nog een toe: pestziekten (NBG) ofwel pestilentiën (Statenvertaling). De Herziene Statenvertaling heeft het over besmettelijke ziekten en zowel de Nieuwe Bijbelvertaling alsook de Groot Nieuws Bijbel en Het Boek vertalen het Griekse woord λοιμοι lomoï met ‘epidemieën’. Het is duidelijk dat het hier om infectieziekten gaat, overdraagbare ziekten die nu hier, dan daar ontstaan en zich snel wereldwijd onder de mensen zullen verspreiden, waardoor epidemieën veranderen in pandemieën. Let op: Yeshua gebruikt dit woord in meervoud, hetgeen dus wil zeggen dat de coronapandemie misschien wel de eerste, maar beslist niet de enige van de dodelijke epidemieën zal zijn, die als één van de tekenen der tijden de aarde zullen teisteren. Op het tijdstip waarop ik deze studie schrijf is in Nederland nog de 3G-regel van toepassing om de corona-pandemie in te dammen, maar als de stijging van het aantal ziekenhuisopnames verder toeneemt kan het invoeren van de hardere 2G-regel een volgende optie worden: gevaccineerd en genezen. De derde ‘G’, getest, komt dan te vervallen. Een negatieve test is dan niet meer voldoende. Das wil dus zeggen, dat voortaan alleen nog maar mensen die gevaccineerd of genezen zijn een QR-Code kunnen krijgen om overal toegang te hebben. Dan is het straks nog slechts een kleine stap om de 2G-regel op alle terreinen uit te breiden, waardoor de vergelijking met het teken van het beest in Openbaring 13:16-18 steeds dichterbij komt, zonder dat niemand meer iets kan kopen of verkopen...

#### 5. Hongersnoden

*“En er zullen nu hier, dan daar, hongersnoden zijn!”* (מַתִּיתָיוּהוּ Matityahu [Mattheüs] 24:7, NBG). **Surinaams:** *“Na difrenti presi angriten o de!”*

*“En er zullen hongersnoden wezen!”* (Marcus 13:8, NBG). **Surinaams:** *“Ēn angriten o de!”*

*“En er zullen nu hier, dan daar hongersnoden zijn!”* (Lucas 21:11, NBG). **Surinaams:** *“Frede sani nanga bigi ferwondru marki o de fu si na heime!”*

Hongersnoden zijn nu actueler dan ooit, want een groot deel van de wereldbevolking lijdt dagelijks honger terwijl er eigenlijk voor iedereen voldoende voedsel zou zijn als het eerlijk verdeeld zou worden. Het toenemende voedseltekort heeft drie hoofdoorzaken, die men met een goed beleid zou kunnen oplossen: 1. Overconsumptie in vooral de westerse landen met een enorme voedselverspilling. Dit wordt gelukkig al voor een deel opgevangen door het afstaan van overtollig voedsel aan de voedselbanken. 2. De groei van de wereldbevolking, met name in Afrika, Azië en Latijns-Amerika, die men met geboortebeperving zou kunnen tegengaan. 3. De alsmaar stijgende en door groene organisaties gestimuleerde vraag naar biobrandstof, die echter helemaal niet zo groen is als het zich voordoe omdat er voor de productie daarvan naast andere plantaardige gewassen ook gigantische hoeveelheden maïs en suiker wordt gebruikt, die daardoor aan de voedselindustrie worden onttrokken. Mede daardoor worden de voedselprijzen de hoogte in gestuwd. Toch ook de toenemende droogte, bosbranden, hevige regenval met overstromingen en aardverschuivingen vernietigen de oogsten en drijven de voedselprijzen op. Daar komen de stijgende stook- en brandstofprijzen alsook de steeds hogere woonlasten nog bij, zodat er steeds minder geld overblijft voor voldoende en gezond voedsel.

De bovengenoemde oorlogen zullen niet alleen politieke, maar ook sociale en vooral economische ontredde tot gevolg hebben. Als alle volken door het openen van het tweede zegel oorlog tegen elkaar zullen voeren, dan zal wereldwijd het gehele maatschappelijke leven ontwricht worden, waardoor de economie uiteraard in het slop zal raken met een enorme voedselschaarste als gevolg. Dat wat er aan levensmiddelen nog beschikbaar is zal nauwkeurig in porties worden afgewogen en tegen woekerprijzen worden verkocht. Dat wereldwijd de prijs



voor de primaire levensbehoeften de pan uitstijgt, moet volgens Openbaring 6:6 nog gebeuren! Laten we daar dus geen misverstand over hebben! Een voorproefje van de economische crisis hebben we al gekregen en ook nu zien we alles steeds duurder worden, maar de echte crisis moet nog komen en vooral het gewone volk zal daaronder zwaar te lijden hebben. De voedselschaarste zal zo groot zijn, dat het graan slechts in kleine maatjes afgewogen en tegen buitensporige prijzen zal worden verkocht. Voor één schep tarwe moet een arbeider zijn volledige dagloon neertellen, maar dat is slechts de hoeveelheid voedsel, die een hardwerkende volwassen man minimaal per dag nodig heeft. Daar moet hij het dan mee doen, slechts één maaltijd per dag. Daar zal dan al zijn verdiende geld aan opgaan. En zijn gezin dan? Wat moeten zijn vrouw en kinderen dan eten? Daar is er geen geld meer voor over, tenminste als de kostwinnaar zijn volledige dagloon aan tarwe besteed. Gerst is iets goedkoper, maar dat is dan ook een wat mindere graansoort, die de boeren vroeger als voer voor de beesten gebruikten, maar waar arme mensen en vooral grote gezinnen genoeg mee zullen moeten nemen. Voor dezelfde prijs als voor één liter tarwe krijgt men namelijk drie liter gerst. Dat is weliswaar drie keer zoveel, maar nog steeds net genoeg om in leven te blijven. En dan nog is er gebrek aan alles, want voor andere dingen is er geen geld meer. Door de grote voedselschaarste zullen de prijzen zo schrikbarend hoog worden, dat het hele inkomen aan het eten opgaat. In sommige derdewereldlanden is dat nu al zo, maar straks staat dit wereldwijd te gebeuren. Ook wij in het tot nu toe 'rijke westen' zullen daarmee dan geconfronteerd worden. Een kleine machtige elite, die de economische crisis zal veroorzaken en de voedselschaarste kunstmatig in stand zal houden om daarmee de voedseldistributie en dus de totale macht over de mensheid meedogenloos in eigen hand te houden, zal in overvloed leven, terwijl de armen door deze uitbuiters stelselmatig zullen worden bedrogen en uitgezogen. Dat is uiteraard niets nieuws onder de zon, want door de hele geschiedenis heen komen we dergelijke taferelen al tegen, in elk land en in elke cultuur.

Reeds in de Tora wordt de voedselschaarste van Openbaring 6:6 aangekondigd als straf voor de ongehoorzaamheid tegenover G'ds Wet: *“Als jullie tegen Mij in blijven gaan en Mij niet willen gehoorzamen, zal Ik de straf voor jullie zonden nog zevenmaal zo zwaar maken: Het brood dat jullie staande houdt wordt schaars: tien vrouwen zullen aan één oven genoeg hebben om er hun brood in te bakken en ze zullen met afgepaste rantsoenen thuiskomen. Jullie zullen te eten hebben, maar nooit verzadigd raken!”* (ויקרא Vayiq'ra [Leviticus] 26:21 en 26, NBV).

**Surinaams:** *“En efu un no waka na Mi baka, èn un no wani arki Mi, Mi sa tyari seibi leisi so furu takru tesi kon na un tapu fu un sondu ede. En te Mi sa broko a taki fu un brede, tin uma sa baka un brede na ini wan onfu, èn den sa wegí a brede gi un, èn un sa nyan ma toku un sa de nanga angribere!!”*

De hongersnoden die volgens de voorspelling van Yeshua in מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 24:7 over de mensheid komen zullen uiteraard het gevolg zijn van het voedseltekort, maar wat is daarvan de oorzaak? Waarom moet het weinige nog beschikbare voedsel in afgewogen rantsoenen worden verkocht tegen uitzonderlijk hoge prijzen? Ik denk, dat Yeshua een van de oorzaken van deze hongersnoden in hetzelfde vers noemt: aardbevingen! In Lucas 21:11 voegt Hij daar nog andere oorzaken aan toe: *“En er zullen grote aardbevingen, en nu hier, dan daar pestziekten en hongersnoden zijn, en ook vreselijke dingen en grote tekenen van de hemel!”* (NBG). In de Nieuwe Bijbelvertaling is het zelfs nog iets duidelijker: *“Er zullen zware aardbevingen komen en hongersnoden en epidemieën alom, en er zullen aan de hemel grote en verschrikkelijke tekenen verschijnen!”* **Surinaams:** *“A gron o seki bun hebi, èn ini difrenti presi ala sortu takru siki nanga angriten o de. Frede sani nanga bigi ferwondru marki o de fu si na heimel!”*

Het is gewoon een feit, dat zware aardbevingen, besmettelijke ziekten, orkanen, tornado's, hagelstormen, zandstormen en hevige regenbuien ingrijpende gevolgen kunnen hebben voor de landbouw en de voedselvoorziening. Als dit slechts plaatselijk is valt het nog te overzien en in de hand te houden, toch als dit wereldwijd gebeurt, is het huiveringwekkend en rampzalig voor iedereen, in het bijzonder voor de arme en meest kwetsbare bevolkingsgroepen! Toch zullen niet alleen de natuurrampen de voedselschaarste en hongersnoden veroorzaken. Zij zullen ook het gevolg zijn van de eerder genoemde oorlogen, want doorgaans wordt oorlog namelijk op de voet gevolgd door de honger. Dat zien wij maar al te vaak in de oproepen in de media om geld te storten voor de voedselhulp aan de bevolking in oorlogsgebieden, maar ook

de ouderen onder ons, die de honger als gevolg van de Tweede Wereldoorlog aan hun eigen lijf hebben ondervonden, kunnen dit beamen.

Door de wereldwijde schaarste aan voedsel en de woekerprijzen die men daarvoor moet betalen en velen niet kunnen opbrengen, zullen miljoenen mensen ernstig ondervoed raken, zwak en ziek worden en uiteindelijk sterven. Natuurlijk is er door de eeuwen heen altijd al sprake geweest van hongersnoden, maar de honger die één van de tekenen der tijden is, zal mondiaal zijn met het doel, door de voedseldistributie totale macht uit te oefenen en de wereldbevolking afhankelijk te maken van een systeem, dat de toekomstige werelddictator nu reeds aan het opzetten is!

Het is van groot belang te beseffen, dat dit allemaal plaats zal vinden vóór de komst van de antichrist en dus ook vóór de Wegname. Dat wil zeggen, dat we de tekenen der tijden helaas nog met eigen ogen zullen zien en meemaken! Niet alleen de oorlogen en natuurrampen, maar ook de economische gevolgen daarvan. Yeshua kondigde de hongersnoden eigenlijk reeds aan toen Hij ons geleerd heeft om te bidden: *“Geef ons heden ons dagelijks brood!”* (מתתיהו Matityahu [Mattheüs] 6:11). Daarom is deze bede in het ‘Onze Vader’ zo belangrijk voor ons! Nu bidden sommigen het misschien nog uit traditie, maar straks is het van levensbelang! Yeshua wees ons op de noodzakelijkheid om voor ons dagelijks brood te bidden, want dan is dat niet meer zo vanzelfsprekend. Toch als wij de Eeuwige, onze G'd, liefhebben met geheel ons hart, met geheel onze ziel en met geheel onze kracht, zoals wij in het Sh'ma Yisra'el belijden, en onze naaste als onszelf, hetgeen Yeshua van ons vraagt in Marcus 12:31, en dit ook in praktijk brengen, dan zal de Eeuwige voor ons zorgen in zware tijden. Daarom zegt de psalmist: *“De Eeuwige trekt zich het lot van de onschuldigen aan, hun bezit blijft voor eeuwig behouden. Zij worden niet teleurgesteld in kwade dagen, in tijden van hongersnood hebben zij te eten!”* (תהלים Tehilim [Psalmen] 37:18-19). **Surinaams:** *“Masra sabi den dei fu a oprekti suma; èn den erfenis sa de fu têgo. Den no sa kisi syen na ini wan takru ten; èn ini den dei fu angriten, den bere sa furu!”* Wat een prachtige belofte!

Zoals het volk Israël tijdens de woestijntocht door de Eeuwige zelf door middel van het manna en de kwartels van voedsel werd voorzien en Eliyahu [Elia] in zijn schuilplaats bij de beek Kerit op wonderlijke wijze werd gevoed, zo mogen ook wij erop vertrouwen, dat onze hemelse Vader voor ons zal zorgen als wij Hem daarom vragen. Yeshua heeft het beloofd: *“Weest niet bezorgd over uw leven, wat gij zult eten of drinken, of over uw lichaam, waarmee gij het zult kleden. Is het leven niet meer dan het voedsel en het lichaam meer dan de kleding? Ziet naar de vogelen des hemels: zij zaaien niet en maaien niet en brengen niet bijeen in schuren, en toch voedt uw hemelse Vader die; gaat gij ze niet verre te boven? - Maakt u dan niet bezorgd, zeggende: Wat zullen wij eten, of wat zullen wij drinken, of waarmee zullen wij ons kleden? Want naar al deze dingen gaat het zoeken der heidenen uit. Want uw hemelse Vader weet, dat gij dit alles behoeft. Maar zoekt eerst Zijn Koninkrijk en Zijn gerechtigheid en dit alles zal u bovendien geschonken worden!”* (מתתיהו Matityahu [Matthéüs] 6:25-26 en 31-33) **Surinaams:** *“No broko yu ede nanga san yu o nyan noso dringi fu tan na libi, noso san yu o weri fu tapu a skin. A libi warti moro leki nyanyan, èn yu skin warti moro leki krosi. Luku den fowru di e frei na loktu. Den no e prani, den no e koti, den no e kibri nyanyan ini maksin. Ma toku un Tata na heimel e gi den nyanyan. Un no warti moro leki den fowru dan? - Dat'ede yu no mus broko yu ede nanga san yu o nyan, san yu o dringi, noso san yu o weri. Bika na sma di no sabi Gado e broko den ede nanga den sani disi. Ma yu P'pa na heimel sabi tak' yu abi ala den sani disi fanowdu. Ma tapu a fosi presi yu mus suku fu de ondro a tiri fu Gado, èn fu libi bun ini En ai, dan A sa gi yu ala den sani disi tu!”* alsook: *“Ik ben het brood des levens; wie tot Mij komt, zal nimmermeer hongeren en wie in Mij gelooft, zal nimmermeer dorsten!”* (יוחנן Yochanan [Johannes] 6:35). **Surinaams:** *“Mi na a brede san e gi libi. Noiti moro angri o kiri a sma di e kon na Mi, èn noiti moro watra o kiri a sma di e bribi ini Mi!”*

## **6. Tekenen van de hemel**

*“Er zullen ook verschrikkelijke dingen en grote tekenen vanuit de hemel plaatsvinden!”* (Lucas 21:11, Herziene Statenvertaling). **Surinaams:** *“Frede sani nanga bigi ferwondru marki o de fu si na heimel!”*

Hierbij kunnen we mogelijk aan ongewone natuurverschijnselen denken zoals bijvoorbeeld een zonsverduistering waar ook de profeet Amos het over heeft: *“Te dien dage zal het geschieden, luidt het woord van Adonai, de Eeuwige, dat Ik op de middag de zon zal doen schuilgaan en bij klaarlichte dag het land in het donker zal zetten!”* (עֲמוֹס Amos 8:9). **Surinaams:** *“Èn a sa pasa so tapu a dei dati, so Masra de taki: Mi sa meki a son saka go na ondro na mindridei, èn Mi sa meki grontapu tron dungru na wan krin dei!”* Toch ook zwaar onweer en vallende kometen of meteorieten kunnen met die verschrikkelijke dingen bedoeld zijn. Wij weten niet wat ons te wachten staat, maar wij vertrouwen op G'ds hulp en blijven waakzaam!

Werner Stauder